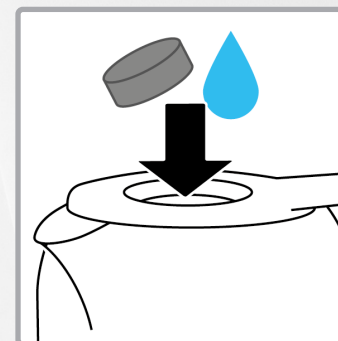




Depunerile de calcar influențează negativ gustul și puterea de încălzire.

Îndepărtați calcarul în mod regulat din aparat, pentru a-i menține performanța pe termen lung.

Îndepărtarea calcarului:

Pagina: 9



Umpleți până la un nivel situat între marcasele Min și Max.

Astfel, apa va fierbe în condiții de siguranță și fiabilitate.

Pagina 8

Art. 6470.3812

Art. 6470.1145

Art. 6470.2612

Bine ați venit



Vă rugăm să citiți toate informațiile din acest manual de utilizare. Păstrați manualul de utilizare cu grijă și transmiteți-l utilizatorilor următori. Aparatul trebuie utilizat numai în scopul prevăzut, conform acestui manual. Respectați instrucțiunile de siguranță. Aparatul trebuie utilizat de preferință cu un întrerupător diferențial (max. 30 mA).



În concordanță cu directivele europene pentru securitate și CEM.

Ne rezervăm dreptul de a aduce modificări la design, dotări și datele tehnice, precum și de a corecta eventualele erori.



Magazin piese de schimb și accesorii

<https://www.trisaelectronics.ch/en/zubehoer/>

Cuprins

Indicații de securitate	4
-------------------------	---

Date tehnice	5
--------------	---

Vedere de ansamblu a aparatului	6
---------------------------------	---

Înainte de prima utilizare	7
----------------------------	---

Fierberea apei	8
----------------	---

Curățare	9
----------	---

Îndepărtarea calcarului	9
-------------------------	---

Problemă și cauze	10
-------------------	----

Informații pentru utilizatori	11
-------------------------------	----

Indicații de securitate

- Citiți toate instrucțiunile de siguranță, respectați instrucțiunile de utilizare, păstrați-le și transmiteți-le utilizatorilor următori.
- Copiii cu vârsta de peste 8 ani și persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale limitate, cu experiență și cunoștințe insuficiente, pot utiliza aparatul numai dacă sunt supravegheați de o persoană responsabilă pentru siguranța lor sau dacă li s-a arătat modul de utilizare în siguranță a aparatului și au înțeles pericolele asociate. Lucrările de curățare și întreținere nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.
- Nu aruncați la gunoiul menajer. Aparatul trebuie eliminat în conformitate cu reglementările locale.
- În cazul în care aparatul este utilizat în mod necorespunzător, operat incorect sau reparat necorespunzător, nu se poate asuma nicio răspundere pentru daunele apărute. În acest caz, garanția nu mai este valabilă.
- Verificați aparatul / cablul de alimentare / cablul prelungitor înainte de fiecare utilizare pentru a detecta eventualele defecte. Nu utilizați niciodată aparate deteriorate (inclusiv cablurile de alimentare) – reparați-le / înlocuiți-le la producător, la centrul de service al acestuia sau la specialiști calificați. Nu deschideți niciodată aparatul – pericol de rănire!
- Nu introduceți degetele sau obiecte în deschiderile aparatului. Nu acoperiți deschiderile aparatului.
- Trebuie evitată utilizarea aparatului în apropierea vaporilor inflamabili.
- Copiii nu au voie să se joace cu aparatul. Țineți aparatul și cablul de alimentare la îndemâna copiilor. Nu lăsați niciodată aparatul nesupravegheat în timpul funcționării. Materialele de ambalare (de exemplu, pungile de plastic) nu trebuie să ajungă în mâinile copiilor.
- Conectarea la rețea: Tensiunea trebuie să corespundă cu specificațiile de pe plăcuța de identificare a aparatului.

- Nu transportați/trageți niciodată aparatul de cablul de alimentare. Nu îndoiți, nu prindeți și nu trageți cablul de alimentare peste margini ascuțite. Pericol de scurtcircuit din cauza ruperii cablului!



Nu utilizați niciodată în apropierea apei (căzi de baie, chiuvete etc.). Nu expuneți la ploaie/umiditate. Utilizați aparatul numai cu mâinile uscate! Dacă aparatul cade în apă, solicitați verificarea acestuia de către un specialist înainte de următoarea utilizare.

- Nu așezați niciodată aparatul/cablul de conectare pe suprafețe fierbinți (plită) și nu îl apropiați de flăcări deschise. Nu expuneți aparatul la căldură puternică (surse de căldură, corpuri de încălzire, radiații solare). Stingeți aparatele în flăcări numai cu o pătură ignifugă.



Clasa de protecție I — cu conductor de protecție:
Acest aparat corespunde clasei de protecție I. Acesta trebuie conectat la o priză cu conductor de protecție (priză cu contact de protecție).

- Nu trageți niciodată de cablul de alimentare / cu mâinile umede. Deconectați cablul de alimentare în cazul unor defecțiuni în timpul utilizării, înainte de reumplere, înainte de curățare, mutare sau după utilizare. Ștecherul trebuie să rămână accesibil în orice moment.
- Opriți aparatele nefolosite/nesupravegheate și scoateți ștecherul din priză. Nu înfășurați cablul de alimentare în jurul aparatului.
- Utilizați aparatul numai pe o suprafață plană, stabilă și uscată. Nu fixați niciodată aparatul pe perete/tavan.
- Aparatul este conceput pentru utilizarea casnică, nu pentru utilizarea comercială.
- Nu utilizați / conectați aparatul la un temporizator sau la un comutator cu telecomandă.
- Din motive de siguranță, nu utilizați accesorii care nu sunt recomandate/vândute de producător.

- AVERTIZARE: nu deschideți capacul în timp ce apa fierbe.
- PRECAUȚIE: așezați capacul astfel încât aburul să fie dirijat departe de mâner.
- AVERTIZARE: deschizătura de umplere nu trebuie să fie deschisă pe parcursul utilizării.
- PRECAUȚIE: deconectați aparatul înainte de detașarea de la dispozitivul de oprire.
- Umpleți numai până la cantitatea maximă de umplere. Aveți în vedere marcajul corespunzător, deoarece, în caz contrar, se poate scurge sau împrósca apă fierbinte.
- Curățați suprafețele, care intră în contact cu alimentele, după utilizare și conform instrucțiunilor de curățare.



PRECAUȚIE: suprafață fierbinte. După utilizare poate fi încă fierbinte suprafața sau elementul de încălzire, deoarece este prezentă căldură reziduală.

Date tehnice

Art. 6470.3812 | Art. 6470.1145 | Art. 6470.2612

1,5 l

Cantitate max. de umplere

I

Grad de protecție

**220–240 V~
50–60 Hz**

Racord la rețea

Aprox. 70 cm

Lungime cablu

23 x 15 x 24 cm

Dimensiuni

Aprox. 1 kg

Masă

Putere consumată

< 1850-2200 W

Dacă este pornit

<0,1 W

Dacă este oprit

-

Modul Oprit/Standby activ după

Vedere de ansamblu a aparatului

Capac cu filtru

Art. 9600.5077

Art. 9600.5075

Art. 9600.5076

Cioc de turnare

Cană

Capacitate maximă de umplere
cu apă

Mâner

Pornit/Oprit

Soclu cu racord de cablu

Înfășurător de cablu



Magazin piese de schimb și accesorii

<https://www.trisaelectronics.ch/en/zubehoer/>

Înainte de prima utilizare

1. Dezambalare aparat și accesorii



Dezambalați complet aparatul, îndepărtați foliile de protecție și pungile.

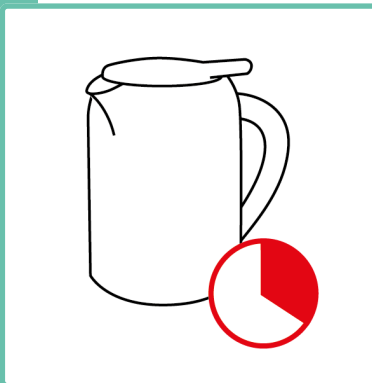
! Materialul de ambalare nu trebuie lăsat la îndemâna copiilor.

2. Curățare aparat



Ștergeți aparatul și accesorii cu o cârpă umedă. Turnați apă și oțet de curățat pentru a curăța interiorul.

3. Se lasă să acționeze soluția de apă și oțet



Se lasă să acționeze aproximativ 20 de minute, apoi se golește soluția.

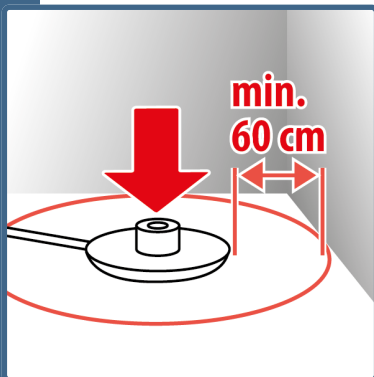
4. Spălarea cării



Spălare de 2 ori: umpleți cu apă proaspătă (până la MAX), aduceți la fierbere, goliți

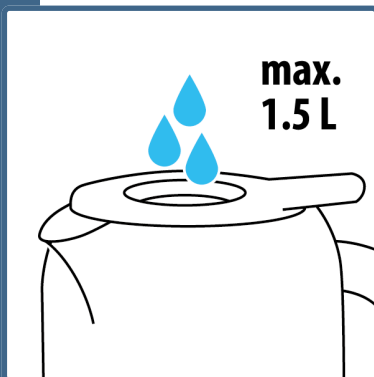
Fierberea apei

1. Așezați soclul într-o poziție stabilă



! Nu așezați aparatul sub dulapurile de bucătărie sau sub hote. Păstrați distanța minimă față de pereții și obiectele din jur.

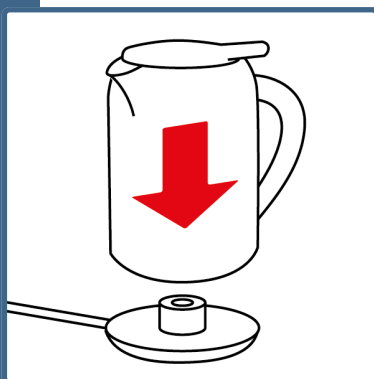
2. Umpleți cu apă



! Nu umpleți excesiv aparatul – pericol de stropire cu apă clocotită! Acordați atenție marcajelor **MAX** și **MIN** de pe aparat!

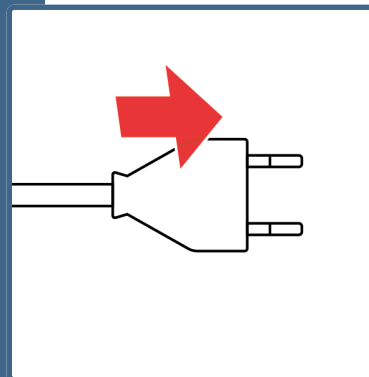
! Încălziți numai apă limpede. Nu se vor introduce pliculețe de ceai, aditivi sau alte lichide în cană – risc de deteriorare și de vătămare.

3. Așezați cana pe soclu



i Cana de pe soclu poate fi orientată/rotită în funcție de necesar.

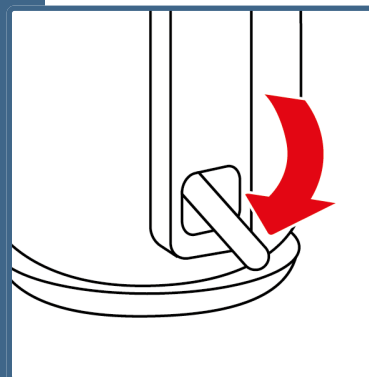
4. Introducere aparat



Introduceți fișa de rețea într-o priză instalată conform prescripțiilor.

! Priza trebuie să corespundă cu 220–240 V~, 50–60 Hz.

5. Conectați aparatul, puneți apa la fiert



! Pericol de arsuri: aparatul se încălzește, iar pe parcursul fierberii se degajă abur fierbinte. Nu îndreptați aparatul către părți ale corpului, mobilier etc.

! Pe parcursul procesului de fierbere / la turnare, nu deschideți capacul – pericol de opărire!

i Aparatul se deconectează imediat ce apa începe să fiarbă. Pentru a opri manual procedeul, întoarceți comutatorul de pornire/oprire.

6. Extrageți cana, turnați apă

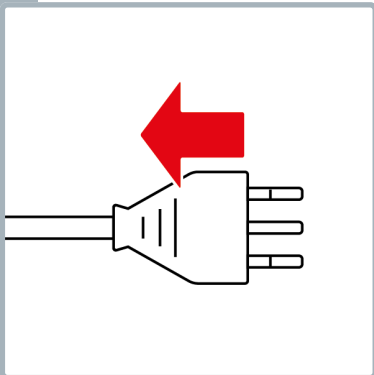


Extrageți cana cu apă clocotită și turnați.

! Apucați aparatul numai de mâner – pericol de arsuri!

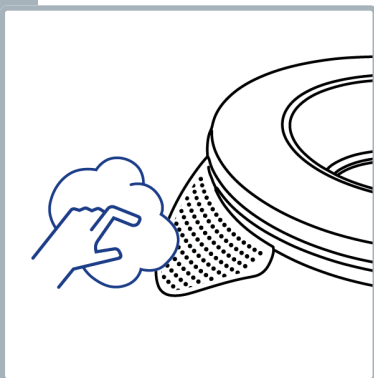
Curățare

1. Scoateți fișa de rețea



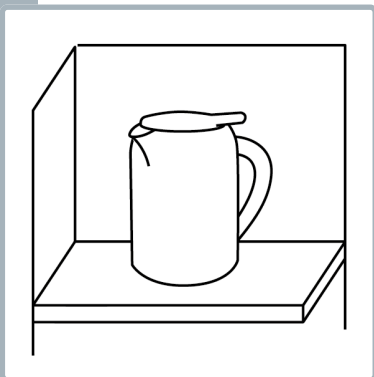
! Nu trageți niciodată de fișa cablului de rețea și nu trageți de aceasta cu mâinile umede.

2. Ștergeți filtrul



Luați capacul cănii, curățați filtrul cu o cârpă moale și umezită, apoi montați capacul din nou.

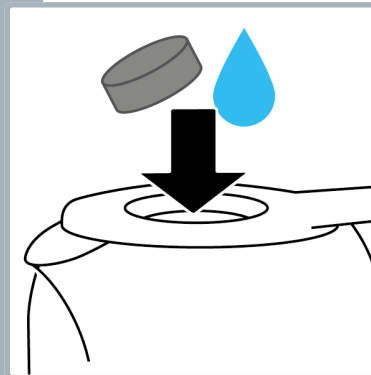
3. Depozitare aparat



Depozitați aparatul într-un loc răcoros, uscat și inaccesibil copiilor.

Îndepărtarea calcarului

1. Adăugați decalcifiantul în cană

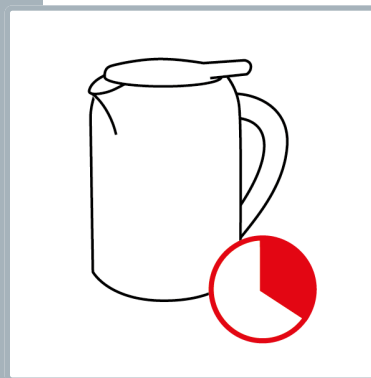


Adăugați decalcifiantul în cană conform indicațiilor producătorului.

! Folosiți un decalcifiant obișnuit din comerț. Acordați atenție instrucțiunilor producătorului decalcifiantului. În funcție de produs, decalcifiantul trebuie diluat și/sau dizolvat înainte de utilizare.

i Tablete de decalcifiere TRISA recomandate:
Nr. art.: 6212.9800

2. Lăsați decalcifiantul să acționeze



Lăsați lichidul să acționeze până când calcarul se dizolvă complet. Apoi goliți ulciorul.

3. Spălarea cănii



Spălare de mai multe ori: umpleți cu apă proaspătă, aduceți la fierbere, goliți

Problemă și cauze

Problemă/cauză	Soluție
Aparatul nu funcționează	Fișa de rețea este introdusă corect în priză? Cana este așezată corect pe soclu? Priza respectiv siguranța funcționează corect?
Aparatul se deconectează prematur	Cana este prea puțin umplută sau prea plină? Aparatul este răcit și a fost repornit după aceea?
Apa nu fierbe / puterea de încălzire este slabă	Aparatul este decalcifiat regulat? Capacul este așezat complet?
Apa are un gust/miros neobișnuit	Aparatul este decalcifiat regulat? Ați fiert de două ori apă curată cu aparatul înainte de prima utilizare?
Fierbătorul de apă picură / curge	Cana este umplută excesiv? Acordați atenție marcajului MAX! Sunt filtrul/ciocul de turnare decalcifiate și nedeteriorate?
LED-ul, deconectarea automată nu funcționează sau aparatul miroase a fum	Deconectați imediat aparatul de la priză și nu îl mai puneți în funcțiune! Contactați serviciul pentru clienți.

Informații pentru utilizatori



Pentru acest aparat vă oferim o garanție de 5 ani de la data achiziției. Garanția constă în înlocuirea sau repararea unui aparat care prezintă defecte de material sau de fabricație. Nu este posibilă înlocuirea cu un aparat nou sau returnarea cu rambursarea sumei de achiziție. Sunt excluse din garanție uzura normală, utilizarea comercială, modificarea stării originale, lucrările de curățare, consecințele unei utilizări necorespunzătoare sau deteriorarea cauzată de cumpărător sau de terți, daunele cauzate de circumstanțe externe sau de baterii. Garanția presupune ca dispozitivul defect să fie trimis pe cheltuiala cumpărătorului, împreună cu cardul de garanție datat și semnat de punctul de vânzare sau cu chitanța de cumpărare.



Eliminare/protecția mediului

Nu aruncați niciodată acest aparat la gunoiul menajer, ci eliminați-l în conformitate cu reglementările locale. Solicitați și utilizați numai punctele de colectare oficiale din comună. Aparatele eliminate în mod necontrolat pot elibera substanțe nocive și pot otrăvi lanțul alimentar, flora și fauna. Punctul de vânzare este obligat să preia aparatele vechi. Faceți imediat inutilizabile aparatele uzate. Scoateți ștecherul din priză și tăiați cablul de alimentare.

Distribuție

CH Trisa Electronics AG
Kantonsstrasse 121
CH-6234 Triengen
info@trisaelectronics.ch
+41 41 933 00 30

DE Ernst Lorch KG
Bildstockstraße 9
D-72458 Albstadt
HG@lorch-gruppe.com
+49 (7431) 124 200

AT SCD Handels GmbH
Unterhaus 33
A-2851 Krumbach
service@trisaelectronics.at
+43 (2647) 4304070

BG Trisa GmbH
43A, Gorski Patnik Strasse
BG- 1421 Sofia

